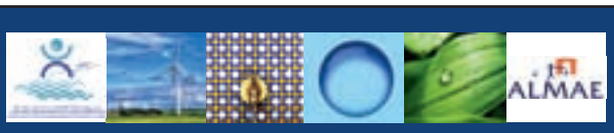


Conférences PROGRAMME

Mercredi 14 janvier

9H00 — **Inscriptions**

10H00 — **Thé d'accueil**

10H30 - 12H30 — **Ouverture & visite de l'exposition**

- Mohamed LEMINE OULD ABOYE, Ministre de l'hydraulique et de l'Assainissement, Mauritanie
- Chakib BENMOUSSA, Ministre de l'Intérieur
- Ahmed CHAMI, Ministre de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies
- Abdelkbir ZAHOUD, Secrétaire d'Etat à l'Eau et à l'Environnement
- Loïc FAUCHON, Président du Conseil Mondial de l'Eau, Marseille
- Professeur Ahmet SAATCI, Secrétaire Général adjoint du 5ème Forum Mondial de l'Eau, Turquie
- Mohamed KABBAJ, Wali du Grand Casablanca
- Mohamed SAJID, Président de la Commune Urbaine
- Houria TAZI SADEQ, Présidente du SITeau

13H00 - 14H30 — **Déjeuner**

14H30 - 19H00 — **Eau géopolitique et globalisation**

14H30 - 16H30

Président : Mohamed CHAFIKI, Directeur des Etudes et des Prévisions Financières, Ministère de l'Economie et des Finances, Maroc

- **Middle East or managing water under conflicts,** Shaddad ATTILI, Head of Palestinian Water Authority, Palestine
- **Pour des politiques publiques plus ambitieuses en matière d'accès à l'eau potable et à l'assainissement,** Gérard PAYEN, Conseiller pour l'eau du Secrétaire Général des Nations unies et Président d'Aquafed, France
- **Entre eau et terre : de la protection juridique du littoral à la gestion intégrée de la zone côtière**, Soukaina BOURAOUI, Professeur en Droit de l'Environnement, Tunisie
- **Eau et conflits,** Jean Pierre ELONG MBASSI, Secrétaire Général, United Cities & Local Governments of Africa «UCLGA», Rabat
- **La gestion de l'eau agricole face aux enjeux alimentaires,** Mohamed AIT KADI, Président du Conseil Général du Développement Agricole, Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes, Maroc
- **Desalination and Water Affordability,** Koussai QUTEISHAT, Middle East Desalination Research Center, Murscat, Oman
- **Les modalités de financement du secteur de l'eau et de l'assainissement,** Pierre PERIE, Chargé de mission, secteur de l'eau et de l'assainissement, Agence Française de Développement, Rabat

16H30 - 17H00 — **Pause Thé**

17H30 - 19H00 — **Débats & conclusions**

Samedi 17 janvier

Technologies de l'eau et de l'Assainissement, usages et milieux

9H00 - 13H00

9H00 - 10H00

Président : Mohamed BENBLIDIA, Algérie

- **La valorisation de l'eau par la gestion intégrée et les technologies appropriées,** Mario KERBY, Directeur du Programme, Agriculture & Agrobusiness Integres, USAID, Rabat
- **Production de l'eau potable et énergies alternatives,** Amal HADDOUCHE, Directrice du Centre des Energies Renouvelables, Marrakech
- **Les Barrages pour le Développement Durable de l'Humanité,** Michel DE VIVO, Secrétaire Général de la Commission Internationale des Grands Barrages, Paris
- **Les acquis de l'assainissement en Tunisie,** Habib OMRANE, Chef du Département Central Technique, ONAS, Tunis
- **Programme national d'assainissement liquide de l'épuration des eaux usées,** Abdelmjid BEN OUMGHAR, Chef de la Division de l'Eau, Direction de l'Eau et de l'Assainissement, Ministère de l'Intérieur, Maroc
- **Economie de la ressource, la technologie au cœur de la lutte contre les fuites,** Elhassane BENAHMED, Chef de Projet Réduction des Eaux Non Facturées, Direction Technique - LYDEC, Casablanca
- **L'épuration des eaux usées par filtres plantés de macrophytes,** Joseph PRONOST, Responsable Développement et International, Office International de l'Eau, France

10H00 - 10H30 — **Débats**

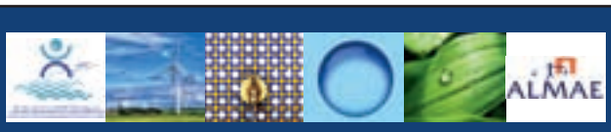
10H30 - 10H45 — **Pause Thé**

10H45 - 11H30

- **Systèmes de traitement et de réutilisation des eaux usées adaptés aux zones rurales,** Rédouane CHOUKR-ALLAH, Chef du Laboratoire de salinité et de la nutrition des plantes, Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II, Agadir
- **Le dessalement de l'eau comme alternative en industrie,** Kamal RACHID, Directeur d'Usine, Ciments du Maroc, Agadir
- **Dessalement d'eau : expérience de l'ONEP,** Mohamed KHARIF, chef de service aménagements du Sud, Rabat
- **L'utilisation des champs électromagnétiques dans l'ennoblissement textile (blanchiment, teinture),** Sandrine DEWEZ, Dr Ingénieur de l'ENSAIT, Responsable du département «Traitement Textile» à A-M-P «Analyses-Mesures-Pollution», France
- **Le FODEP, instrument d'incitation à la dépollution industrielle,** Anis ABOU ELHAJA, Service de gestion du FODEP, Rabat

11H30-12H30 — **Débats & conclusions**

13H00 - 14H30 — **Déjeuner**



مؤتمرات

البرنامج

تسجيل

حفل شاي

حفل الافتتاح و زيارة المعرض

من الساعة 10و30 دقيقة - إلى 12و30 دقيقة

- **شكيب بنموسى، وزير الداخلية**
- **أحمد الشامي، وزير الصناعة والتجارة والتقنيات الحديثة**
- **عبد الكبير زهود، كاتب الدولة في الماء والبيئة**
- **لويك فوشون، رئيس المجلس العالمي للماء، مارسيليا**
- **الأستاذ أحمد سعتسي، نائب الكاتب العام، الدورة الخامسة للمؤتمر العالمي للماء، تركيا**
- **محمد قباج، والي الدار البيضاء الكبرى**
- **محمد ساجد، رئيس الجماعة الحضرية للدارالبيضاء**
- **حرية التازي صادق، رئيسة سيتو**

غذاء

من الساعة 13و00 دقيقة - إلى 14و30 دقيقة

الماء، الجيوسياسي والعولمة

من الساعة 14و30 دقيقة - إلى 19و00 دقيقة

الرئيس : محمد شفيقي، مدير الدراسات والتوقعات المالية، وزارة الاقتصاد و المالية، المغرب

من الساعة 14و30 دقيقة - إلى 16و30 دقيقة

- **الشرق الأوسط أو تدبير الماء عند النزاعات**، شداد أتيلي، رئيس السلطة الفلسطينية المكلفة بالماء، فلسطين
- **من أجل سياسات عمومية أكثر طموح في مجال ضمان حق الولوج إلى الماء الصالح للشرب والتطهير**، جيرار باين، مستشار الكاتب العام للأمم المتحدة في الماء و رئيس أكوافيد، فرنسا
- **بين الماء والأرض: من الحماية القانونية للساحل إلى التدبير المندمج للمنطقة الساحلية**، سكينة بوراوي، أستاذة في قانون البيئة، تونس
- **الماء والنزاعات**، جون بيير إيلونغ مباسي، الكاتب العام لاتحاد المدن والمجالس المحلية بإفريقيا، الرباط
- **تدبير ماء السقي الفلاحي لمواجهة التحديات الغذائية**، محمد آيت قاضي، رئيس المجلس العام للتنمية الفلاحية، وزارة الفلاحة والصيد البحري، المغرب
- **تحلية المياه والقدرة على تحمل التكلفة**، قصي كوتيشات، مركز أبحاث الشرق الأوسط لتحلية المياه، مسقط، عمان
- **صيغ تمويل قطاع الماء والتطهير**، بيير بيريت، مكلف بمهمة، قطاع الماء والتطهير، الوكالة الفرنسية للتنمية، الرباط

استراحة شاي

من الساعة 16و30 دقيقة - إلى 17و00 دقيقة

مناقشات وخلاصات

من الساعة 17و30 دقيقة - إلى 19و00 دقيقة

تقنيات الماء والتطهير، استعمالات وأوساط

من الساعة 09و00 دقيقة - إلى 13و00 دقيقة

الرئيس : محمد بنبليدية، خبير، الجزائر

من الساعة 09و00 دقيقة - إلى 10و00 دقيقة

- **تثمين الماء عبر التدبير المندمج والتقنيات المعتمدة**، ماريو كيربي، مدير برنامج، الثقافة الفلاحية والاستثمار الفلاحي، الوكالة الأمريكية الدولية للتنمية، الرباط
- **إنتاج الماء الشروب والطاقات البديلة**، أمال حدوش، مديرة مركز الطاقات المتجددة ، مراكش
- **السدود من أجل التنمية المستدامة للإنسانية**، ميشال دي فيفو، الكاتب العام للجنة الأوروبية للسدود الكبرى، باريس
- **مكتسبات التطهير بتونس، حبيب عمران**، رئيس القسم المركزي التقني، المكتب الوطني للتطهير، تونس
- **البرنامج الوطني للتطهير السائل وتصفية المياه العادمة**، عبد المجيد بن أومغار، رئيس قسم الماء، مديرية الماء والتطهير، وزارة الداخلية،المغرب
- **اقتصاد المنبع، التقنية في قلب المعركة ضد الهدر**، الحسن بن أحمد، رئيس مشروع الحد من المياه غير المفوترة، المديرية التقنية - ليديك، الدار البيضاء
- **تصفية المياه العادمة عبر مصفات "بالماكروفايت"**، جوزيف برونوست، مسؤول التنمية والتعامل الدولي، المكتب الدولي للماء، فرنسا

مناقشات

من الساعة 10و00 دقيقة - إلى 10و30 دقيقة

استراحة شاي

من الساعة 10و30 دقيقة - إلى 10و45 دقيقة

- **أنظمة المعالجة وإعادة استعمال المياه العادمة الملائمة للمناطق القروية**، رضوان شكرالله، رئيس مختبر الملوحة وتغذية النباتات، معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة، أكادير
- **تحلية الماء كبديل في الصناعة**، كمال رشيد، مدير مصنع إسمنت المغرب، أكادير
- **تحلية الماء : تجربة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب**، محمد خريف، رئيس مكتب التهيئة بالجنوب، الرباط
- **استعمال الحقول الكهرومغناطيسية في تجويد النسيج (تبييض، صباغة)**، دويز ساندرين، مدير، مهندس في مدرسة الهندسة والتجديد في قطاع النسيج (إنسايت)، مسؤولة عن مديرية «معالجة النسيج» ، «تحليلات- مقاسات - تلوث»، فرنسا
- **صندوق الحد من التلوث الصناعي، أداة للحث على محاربة التلوث الصناعي**، أنيس أبو الحجا، مصلحة تدبير صندوق الحد من التلوث الصناعي، الرباط

من الساعة 10و45 دقيقة - إلى 11و30 دقيقة

مناقشات وخلاصات

من الساعة 11و30 دقيقة - إلى 12و30 دقيقة

وجبة الغذاء

من الساعة 13و00 دقيقة - إلى 14و30 دقيقة

Samedi 17 janvier

14H30 - 19H00

La responsabilité sociétale des entreprises : une reconversion technologique est - elle envisageable?

14H30 - 16H00

Président : Mohamed NACIRI, Géographe, Maroc

- **La responsabilité sociétale et la gestion de l'eau, nouvelles pratiques ou nouvelles obligations,** Christian BORDHAG, Directeur de Recherches Ecole des Mines de Saint Etienne et ancien Délégué Interministériel au développement durable, France.
- **Les ressources en eau non conventionnelles (dessalement, réutilisation d'eau usée) : quel rôle dans une gestion durable de l''eau et de l'énergie,** Véronique Bonnelye
- **Technical Expert (desalination and fresh water)** Degremont Technical Department, France
- **Expertise et engagement de Veolia pour l'accès aux services essentiels,** Jean-Michel TIBERI, Directeur Veolia Eau pour la région Rabat- Salé.
- **Le développement des Ressources en eau au Maroc,** Magid BENBIBA, Directeur de la Recherche et de la Planification de l'Eau, Secrétariat d'Etat à L'Eau et à l'Environnement., Maroc.
- **Politique de la Direction des Régies et Services Concédés pour le développement des secteurs d'eau et d'assainissement liquide à travers trois projets :**
  1- **Traitement des eaux usées par le procédé d'infiltration-percolation** – RAMSA d'Agadir
  2- **Réutilisation des eaux usées pour l'arrosage** – RADEEMA de Marrakech
  3- **Expérience en matière de réhabilitation du réseau d'eau potable de l'ancienne médina de Fès** – RADEEF de Fès, Mohamed KADIRI, Direction des Régies et Services Concédés, Ministère de l'Intérieur, Maroc
- **Controverses autour de l'eau,** Daby DIAGNE, Ancien maire de Louga & Président-Honoraire fondateur du Programme de Développement Municipal d'Afrique de l'Ouest « PDM », Sénégal.
- **La gestion sociale de l'eau et le défi technologique,** Lakbir OUHAJJOU, Universitaire et Réseau des Associations de la Reserve Biosphère Arganeraie, Agadir.

16H00 - 16H30 **Débats**

16H30 - 16H45 **Pause Thé**

16H45 - 18H00

Eau, culture et spiritualité

Président : Driss Alaoui MDAGHRI, Professeur et Ancien Ministre

- **D'Ur à Arakis : mythes et légendes de l'eau,** Driss Alaoui MDAGHRI, Président de la Fondation pour les Cultures du Monde, Maroc
- **Eau, culture et éthique,** Pedro ARROJO, Université de Saragosse, Département d'analyse économique et Président Fondateur de la Fondation pour la Nouvelle Culture de l'Eau, Espagne
- **L'apport arabe à la civilisation de l'eau en Méditerranée,** Mohammed EL FAÏZ, Universitaire, Marrakech
- **Genre et gestion de l'Eau en Méditerranée,** Soukaina BOURAOUI, Directrice, Center for Arab Cawtar Women Training and Research, CAWTAR, Tunis
- **Le message de l'eau,** Rachida KOUNDA-IGOUNEC, Psychanalyste, Maroc
- **Les maladies hydriques pour une nouvelle culture de la santé,** Magida ZAHRAOUI, Professeur en médecine interne, ALMAE, Maroc
- **L'eau dans la poésie Andalouse,** Abdesslam CHEDDADI, Historien, Universitaire, Maroc
- **Gestion pacifique des Eaux transfrontalières : l'expérience de l'OMVS,** Ababacar NDAO, coordonnateur, Cellule OMVS/OMVG du Sénégal

18H00 **Conclusions**

18H30 **Clôture**

- **Mot** de Monsieur Mohamed SAJID, Président de la Commune Urbaine, Casablanca
- **Rapport du SITeau,** Houria TAZI SADEQ, Présidente

19H00 **Cocktail offert par la Ville de Casablanca**

Mercredi 14 janvier 2009

15H00-16H00 :

Atelier organisé au profit d'un groupe d'écoliers

«Eau et culture scientifique»,

Animé par :

Afaf MIKOU, Professeur à la Faculté des Sciences de Aïn Chok, Casablanca, Responsable du Projet Culture Scientifique et Technique, Association les Rangs d'Honneurs, Maroc

Vendredi 16 janvier 2009

15H00-17H00 :

Multaqa Attalib «les métiers de l'eau»

Animé par :

- Christian BORDHAG, Directeur de Recherches Ecole des Mines de Saint Etienne et ancien Délégué Interministériel au développement durable de France
- Rédouane CHOUKRALLAH, Institut Agronomique et Vétérinaire, Agadir.
- Saïd MOULINE, Président de la Commission de l'Environnement, Confédération Générale des Entreprises Marocaine, Casablanca

مدينة الدار البيضاء
ville de Casablanca

السبت 17 يناير

المسؤولية الاجتماعية للمقاولات هل يمكن التفكير في تقنية ملائمة؟

من الساعة 14و30 دقيقة - إلى 19و00 دقيقة

الرئيس : محمد الناصري، جغرافي، المغرب

من الساعة 14و30 دقيقة - إلى 16و00 دقيقة

- **المسؤولية الاجتماعية وتدبير الماء، تقنيات جديدة أو واجبات جديدة**، كريستيان برودالك، مدير الابحاث، مدرسة المعادن لـ«سانت إيتيان» و وكيل سابق للوزارات في التنمية المستدامة، فرنسا
- **مصادر الماء غير التعاقدية (التحلية، إعادة استعمال المياه العادمة): أي دور في تدبير مستدام للماء والطاقة**، فيرونيك بونيليي، خبيرة تقنية (التحلية والماء العذب) المديرية التقنية ديغريمو، فرنسا
- **تنمية مصادر الماء بالمغرب**، مجيد بنبيبة، مدير البحث والتخطيط المائي، كتابة الدولة في الماء والبيئة، المغرب
- **سياسة مديرية الوكالات والمصالح المفوضة، من أجل تنمية قطاعات الماء والتطهير السائل عبر ثلاثة مشاريع:**
  1 - **معالجة المياه العادمة عبر تقنية التسلل - الترشيح، الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء، لأكادير**
  2 - **إعادة استعمال المياه العادمة في السقي - الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء لمراكش**
  3 - **تجربة إعادة الاعتبار لشبكة الماء الصالح للشرب في المدينة القديمة لفاس – الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء لفاس**، محمد قادري، مديرية الوكالات والمصالح المفوضة، وزارة الداخلية، المغرب
- **النزاع حول الماء**، دابي ديان، عمدة لوغا سابقا و الرئيس الشرفي لبرنامج التنمية البلدية لأفريقيا الغربية، السينغال
- **التدبير الاجتماعي للماء والتحدي التكنولوجي**، لكبير أوحجو، جامعي و عضو شبكة جمعيات حماية شجرة أركان - أكادير

من الساعة 16و00 دقيقة - إلى 16و30 دقيقة

مناقشات

من الساعة 16و30 دقيقة - إلى 16و45 دقيقة

استراحة شاي

الماء، ثقافة و روحانيـــة

من الساعة 16و45 دقيقة - إلى 18و00 دقيقة

الرئيس: إدريس العلوي المدغري، أستاذ و وزير سابق

- **من إير إلى سراكيس : أساطير وخرافات حول الماء**، إدريس العلوي المدغري، رئيس ملتقى ثقافات العالم، المغرب
- **الماء، ثقافة و أخلاق**، بيدرو أروخو، جامعة ساراغوس، شعبة التحليل الاقتصادي و الرئيس المؤسس لمؤسسة الماء والثقافة الجديدة، إسبانيا
- **المساهمة العربية في الحضارة المائية بالحوض المتوسطي**، محمد الفايز، جامعي، مراكش
- **النوع وتدبير الماء في الحوض المتوسطي**، سكينة بوراوي، مديرة، مركز المرأة العربية للتدريب والبحث، «كوتر»، تونس
- **رسالة الماء**، رشيدة كوندى- إيكونيك، محللة نفسانية، المغرب
- **الأمراض المرتبطة بالماء : من أجل ثقافة صحية جديدة**، مجيدة زهراوي، استاذة في الطب الباطني و الأمراض التعفنية، رابطة المشرق المغرب للماء، المغرب
- **الماء في القصيدة الأندلسية**، عبد السلام شدادي، مؤرخ، جامعي، المغرب
- **التدبير السلمي للمياه العابرة للحدود: تجربة منظمة حماية نهر السينغال**، أبابكار نداو، منسق، خلية منظمة حماية نهر السينغال، السينغال

من الساعة 18و00 دقيقة

خلاصـــــــات

من الساعة 18و30 دقيقة

الختـــام

- **كلمة للسيد محمد ساجد**، رئيس الجماعة الحضرية للدار البيضاء
- **تقرير سيتو**، حرية التازي صادق، رئيسة سيتو

من الساعة 19و00 دقيقة

حفل مهدى من طرف مجلس المدينة

الاربعاء 14 يناير 2009

الساعـة 14 و30 دقيقة - الساعة 16 و00 دقيقة :

ورشـة منظمـة لصالـح مجموعة من التلاميذ «الماء والثقافة العلمية»

من تنشيط :

عفاف ميكو، أستاذة بكلية العلوم بعين الشق، الدار البيضاء، المسؤولة عن مشروع الثقافة العلمية والتقنية، جمعية « صفوف الشرف»، المغرب

الجمعة 16 يناير 2009

الساعة 15و00 دقيقة - الساعة 17و00 دقيقة:

ملتقى الطالب حول موضوع : «مهن الماء»

من تنشيط :

- كريستيان برودالك، مدير الأبحاث بمدرسة المعادن بسان تيتيان والوكيل السابق للوزارات في التنمية المستدامة بفرنسا
- رضوان شكر الله، معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة، أكادير
- سعيد مولين، رئيس لجنة البيئة، الاتحاد العام لمقاولات المغرب، الدار البيضاء